

みんなで結ぼう心のきずな  
五香松飛台地区  
社協だより

第26号

令和2年2月 (年2回発行・12000部)  
発行：五香松飛台地区社会福祉協議会  
松戸市五香2-35-5(五香市民センター内)  
電話・FAX:047-386-3411  
編集：広報部

『防災訓練(HUG:ハグ)で災害に備えよう!』

評議員研修会 令和元年8月3日



～自分の命を自分で守るということは～

「100年に一度」「今まで経験したことがない」「命を守る行動」という言葉をよく耳にします。私達一人一人が命を守ること、つまり防災知識や技術を習得することが必要です。

そこで、防災訓練(HUG:ハグ)を開催しました。HUGとは、避難所の開設・避難してくる人達の誘導について学ぶものです。

普段からの色々な機会を捉えて訓練することで、緊急時にもスムーズに対処することが必要です。

構成町会・自治会名：①五香西 ②五香駅前 ③五香本町 ④五香元町 ⑤五香東  
⑥五香南 ⑦北丘団地 ⑧北丘第二 ⑨香北 ⑩大同 ⑪五香新町 ⑫牧の原東  
⑬大同西 ⑭防衛省元山宿舎 ⑮御立場北部 ⑯東部 ⑰中部 ⑱栄町 ⑲御立場南  
⑳あさひ ㉑御立場西部 ㉒松美 ㉓富士見 ㉔南若葉 ㉕御立場東 ㉖松飛台北  
㉗串崎 ㉘富士 ㉙御用 ㉚中原 ㉛北若葉 ㉜泉ヶ丘 ㉝串崎新田 ㉞串崎南町



食事や工作を楽しみに  
毎年親子で来ています  
(来場者親子)

無料でプレゼント!  
作り方も  
おしえるよ

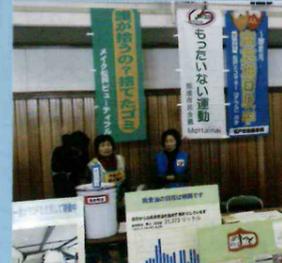


「フレイル」への関心が高まって  
きたのか来場者が増えました。  
(保健福祉センター田邊さん)



地域を盛り上げるお手伝いが  
できて嬉しいです (合唱部)

お友だちに誘われて応募。自分も周  
りの人も楽しめるよう頑張りました。  
(3年 Nさん)





# 台風15号・館山市災害ボランティアセンターに 派遣された市社協職員

## 現地からのレポート



### ○課題、感じたこと

・住民からの依頼は、『屋根瓦が剥がれてしまったためブルーシートを屋根に張って欲しい』という依頼が多かったが、高所作業は危険なため、専門ボランティアしか対応できなかった。

・一方、濡れてしまった家財道具の搬出など、一般のボランティアで対応できる依頼が少なかった。

・実際には、困りごとを抱えている住民は多い。いかにボランティアセンターに困りごとを繋げるかが必要。そのためには、地域のことを良く知っている地域住民の力が不可欠であり、住民とボランティアセンターが協力して被災地支援をしていく必要がある。



市社協 青木さん

※五香松飛台地区社協では、義援金171,586円が集まり、千葉県共同募金会に送りました。

## 第37回 松戸市福祉大会

1月12日(日) 松戸市民会館にて、  
下記の方々が表彰されました。(敬称略)



### 特別功勞

(元地区社会福祉協議会会長) 藤木 和夫 (五香元町町会)

### 地区社会福祉協議会評議員功勞

遠藤 庸光 (栄町自治会) 伊藤 正幸 (松飛台北町会)  
吉田 博文 (御立場南自治会) 上村 啓子 (御立場東自治会)  
稲岡 伸穂 (御囲自治会)

### ボランティア活動功勞

松戸市立第四中学校

## 友愛年賀状

第四中学校の生徒の協力を得て、お一人暮らしの高齢者の方(ふれあい会食会参加者)へ手書きの年賀状が送られました。参加者から喜びの声が地区社協に届いています。



## ご寄付・ご協力 ありがとうございました

### ●寄付金

#### 【地区社協福祉活動費協賛金】

五香西町会	(36,000円)
五香駅前町会	(10,000円)
五香本町町会	(36,000円)
五香元町町会	(27,000円)
五香東町会	(20,000円)
松戸地区更生保護女性会	(4,313円)
	※ふれあい広場募金
匿名	(2,000円)

### ●使用済み切手

五香南町会・五香老友会・  
五香新町香新クラブ・  
五香西集いのひろば・  
青木悦子・浅原モト子・池亀レイ・  
上村啓子・落合邦子・塩原靖之・  
渋谷壽子・関塚君代・中條雅子・  
二瓶徳・山縣千賀子

(敬称略 順不同)

インクカートリッジの回収は  
昨年9月をもって終了いたしました。

## 編集 後記

千葉県にとって昨年は災害の多い年でした。業者の人手不足により被害は今年に完全には復旧しておりません。その影響で我々の地区の行事及び市の関連行事が多々中止となりました。災害に対する認識・行動は常に考えておく必要があると思います。

## ◆広報部員◆

稲垣一男(五香) 齊藤幸男(五香) 城津四郎(五香)  
白倉勝司(松飛台) 古谷朋克(五香)  
鶴見 公(五香) 古賀 祐(松飛台)